

DIGI 24
(octombrie 2012)

<i>Postul</i>	<i>Data, ora</i>	<i>Emisiune, autorul greșelii</i>	<i>Greșeala</i>	<i>Forma corectă</i>	<i>Explicația greșelii</i>
Digi 24	1.X, 23.34	Știri, voce	„costă maxim ...”	<i>costă maximum...</i>	Morfologie, lexic: Conform normelor în vigoare, forma <i>maxim</i> are utilizare adjectivală, iar <i>maximum</i> , adverbială.
Digi 24	2.X, 0.31	<i>Revista presei</i> , prezentator	„ redactor-șef revista <i>Finanțiștii</i> ”	<i>redactor-șef al revistei Finanțiștii</i>	Sintaxă: Nemarkarea relațiilor sintactice, stil telegrafic.
Digi 24	2.X, 0.49	<i>Revista presei</i> , prezentator	„vor fi echilibrați în ceea ce privesc posturile”	<i>vor fi echilibrați în (ceea) ce privește posturile</i>	Sintaxă: Conectorul <i>în (ceea) ce privește</i> ar fi trebuit să aibă formă neacordată.
Digi 24	2.X, 17.31	<i>România Digi 24</i> , corespondentă	„Așa cum vroiau ei”	<i>Așa cum voiau ei</i>	Morfologie: Norma literară actuală nu acceptă formele hibride de imperfect de acest tip (<i>a voi + a vrea</i>), vezi DOOM ² 2005.
Digi 24	5.X, 22.51	<i>Imparțial</i> , moderator	„N-ar fi foarte mulțumiți cu procedura de schimbare”	<i>N-ar fi foarte mulțumiți de procedura de schimbare</i>	Sintaxă, lexic: Adjectivul participial <i>mulțumit</i> are în grila sintactică prepoziția <i>de</i> ; utilizarea prepoziției <i>cu</i> este probabil explicabilă prin calc după engleză (<i>content(ed) with, happy with</i>) sau prin suprapunerea cu construcția <i>a se mulțumi cu</i> .
Digi 24	5.X, 10.53	<i>La volan</i> , prezentator	„noi v-o prezentăm pentru că va apare alt model”	<i>noi v-o prezentăm pentru că va apărea alt model</i>	Morfologie: Forma literară a infinitivului este <i>a apărea</i> . Nu sunt acceptate de normele limbii literare formele de tipul <i>a apare</i>

					(în loc de <i>a apărea</i>), <i>a place</i> (în loc de <i>a plăcea</i>), <i>a tace</i> (în loc de <i>a tăcea</i>), <i>a cade</i> (în loc de <i>a cădea</i>) etc., deci încadrate la conjugarea a III-a (cu inf. în <i>-e</i>) în loc de conjugarea a II-a (cu inf. în <i>-ea</i>).
Digi 24	6.X, 11.26	Știri, reporteră	„Se merită?”	<i>Merită?</i>	Morfologie: Utilizarea reflexivă a verbului <i>a merita</i> este o extindere analogică după modelul verbelor reflexive cu valoare impersonală; această extindere nu este acceptată de norma limbii literare.
Digi 24	5.X, 9.42	Știri, prezentator	„credeți-mă”	<i>credeți-mă</i>	Morfologie: Accentuare greșită (pe sufix, în loc de radical) a unui verb de conjugarea a III-a, la imperativ, persoana a II-a plural, urmat de clitic pronominal.
Digi 24	8.X, 21.37	<i>România din interior</i> , moderator	„răspundeți-mi la întrebare”	<i>răspundeți-mi la întrebare</i>	Morfologie: Accentuare greșită (pe sufix, în loc de radical) a unui verb de conjugarea a III-a, la imperativ, persoana a II-a plural, urmat de clitic pronominal.
Digi 24	11.X, 15.11	Știri, corespondent	„Ca și broker, cum era?”	<i>Ca broker, cum era?</i>	Sintaxă: Apariția lui <i>și</i> după <i>ca</i> este o strategie nepotrivită de evitare a unei alăturări cacofonice; acest <i>și</i> nu are o justificare sintactică sau semantică suficientă, pentru

					evitarea cacofoniei existând, oricum, și alte mijloace.
Digi 24	11.X, 15.12	Știri, prezentatoare	„preșidenției”	<i>președinției</i>	Lexic: Formă greșită, hipercorectă, a derivatului [<i>< președinte + -ie</i>].
Digi 24	11.X, 15.31	Știri, corespondent	„trebuie să-și asume conștient”	<i>trebuie să-și asume/ trebuie să fie conștient</i>	Semantică: Exprimare redundantă semantic (asumarea nu poate fi decât conștientă).
Digi 24	11.X, 21.10	Știri, voce	„nu s-au oferit prea multe alternative ”	<i>nu s-au oferit prea multe posibilități</i>	Semantică: Folosirea cu sens lărgit a substantivului <i>alternativă</i> („o posibilitate din două”).
Digi 24	13.X, 12.09	Știri, reporteră	„angajați ale acestor firme”	<i>angajați ai acestor firme</i>	Sintaxă: Dezacordul gramatical în gen al articolului genitival (ar fi trebuit să fie <i>ai</i> m.pl. ← <i>angajați</i> m.pl.).
Digi 24	16.X, 16.43	Știri, prezentator	„una dintre pozele fotografiate de dumneavoastră”	<i>una dintre pozele făcute de dumneavoastră</i>	Semantică: Exprimare redundantă semantic.
Digi 24	16.X, 17.21	Știri, angajată a postului, invitată în emisiune	„de comun acord ”	<i>în acord (au fost de acord să...)</i>	Semantică: Pleonasm.
Digi 24	16.X, 17.31	Știri, prezentatoare	„ cea mai bine păzită capitală”	<i>cel mai bine păzită capitală</i>	Sintaxă: Acord neacceptat de normă al unui grup adjectival antepus care conține un adverb la gradul superlativ relativ.
Digi 24	16.X, 23.22	Știri, voce	„pe un post de arzător produse ceramice”	<i>pe un post de arzător de produse ceramice</i>	Sintaxă: Nemarkarea relațiilor sintactice, stil telegrafic.
Digi 24	16.X, 23.24	Știri, prezentatoare	„în rândul subofițerilor sau ai ofițerilor”	<i>în rândul subofițerilor sau al ofițerilor</i>	Sintaxă: Dezacordul gramatical în număr al articolului genitival (ar fi trebuit să fie <i>al</i> n.sg. ←

					<i>rând</i> n.sg.).
Digi 24	18.X, 22.14	<i>Imparțial,</i> titraj	„O româncă, vicepreședinte a PPE ”	<i>O româncă, vicepreședinte al PPE/ vicepreședintă a PPE</i>	Sintaxă: Dezacordul gramatical în gen al articolului genitival (ar fi trebuit să fie <i>al</i> m.sg. ← <i>vicepreședinte</i> m.sg.).
Digi 24	19.X, 22.07	<i>Știri,</i> prezentator	„atât prețul gazelor, cât și prețul... a crescut ”	<i>atât prețul gazelor, cât și prețul... au crescut</i>	Sintaxă: Dezacord în număr al verbului.
Digi 24	20.X, 10.33	<i>La volan,</i> voce	„ ca și variantă, avem...”	<i>ca variantă, avem...</i>	Sintaxă: Apariția lui <i>și</i> după <i>ca</i> este o strategie nepotrivită de evitare a unei alăturări cacofonice; acest <i>și</i> nu are o justificare sintactică sau semantică suficientă, pentru evitarea cacofoniei existând, oricum, și alte mijloace.
Digi 24	20.X, 10.37	<i>La volan,</i> voce	„ ca și aspect, pare o mașină...”	<i>ca aspect, pare o mașină...</i>	Sintaxă: Apariția lui <i>și</i> după <i>ca</i> este o strategie nepotrivită de evitare a unei alăturări cacofonice; acest <i>și</i> nu are o justificare sintactică sau semantică suficientă, pentru evitarea cacofoniei existând, oricum, și alte mijloace.
Digi 24	20.X, 10.55	<i>La volan,</i> prezentator	„și-ar dori s-o aibe ”	<i>și-ar dori s-o aibă</i>	Morfologie: Forma literară de conjunctiv, persoana a III-a, a verbului <i>a avea</i> este <i>să aibă</i> , nu <i>să aibe</i> .
Digi 24	20.X, 10.55	<i>La volan,</i> prezentator	„cine merită s-o aibe ”	<i>cine merită s-o aibă</i>	Morfologie: Forma literară de conjunctiv, persoana a III-a, a verbului <i>a avea</i> este <i>să aibă</i> , nu <i>să aibe</i> .
Digi 24	20.X,	<i>La volan,</i>	„cine își permite s-o	<i>cine își permite s-o aibă</i>	Morfologie: Forma de

	10.55	prezentator	aibe		conjunctiv, persoana a III-a, a verbului <i>a avea</i> este <i>să aibă</i> , nu <i>să aibe</i> .
Digi 24	20.X, 11.06	Știri, prezentator	„șef secție <i>Economic Digi 24</i> ”	<i>șef al secției Economic la Digi 24</i>	Sintaxă: Nemarkarea relațiilor sintactice, stil telegrafic.
Digi 24	20.X, 11.26	Știri, reporteră	„ Aceasta este ancheta și dosarul în care...”	<i>Acestea sunt ancheta și dosarul în care...</i>	Sintaxă: Dezacord în număr.
Digi 24	20.X, 16.42	Știri, titraj	„Ministru de finanțe ”	<i>Ministru de Finanțe</i>	Grafie: Numele ministerului, chiar dacă este scurtat, trebuie scris cu majusculă.
Digi 24	20.X, 16.53	Știri, voce	„cu doisprezece minute înainte de...”	<i>cu douăsprezece minute înainte de...</i>	Sintaxă: Dezacordul numeralului cu valoare adjectivală (<i>minute</i> n.pl. → <i>douăsprezece minute</i>).
Digi 24	21.X, 11.44	2.0 Gadget, prezentatoare	„mulți oameni nu erau satisfăcuți cu caracterul periculos...”	<i>mulți oameni erau nemulțumiți de caracterul periculos...</i> <i>(nu erau satisfăcuți de...)</i>	Sintaxă, lexic: Adjectivul participial <i>satisfăcut</i> are în grila sintactică prepoziția <i>de</i> ; utilizarea prepoziției <i>cu</i> este probabil explicabilă prin calc după engleză (<i>satisfied with, content(ed) with, happy with</i>).
Digi 24	21.X, 17.37	Bonton, transcriere pe ecran	„– Păi da boss...”	<i>– Păi da, boss...</i>	Punctuație: Lipsa virgulei care ar fi trebuit să separe vocativul de restul frazei.
Digi 24	22.X, 22.16	Imparțial, titraj	„M. Geona , favorit la Dăbuleni”	<i>M. Geoană, favorit la Dăbuleni</i>	Grafie: Tehnoredactare neglijentă.
Digi 24	23.X, 9.13	Digimatinal, prezentator	„un diagnostic exact [ecsact]”	<i>un diagnostic exact [egzact]</i>	Pronunțare: Pronunția corectă a cuvântului este cu [gz], ca și în [egzaltat], [egzercițiu], [egzistă], [egzil] etc.
Digi 24	23.X, 9.18	Digimatinal, prezentator	„fast-food [fest fud]”	<i>fast-food [fastfud]</i>	Pronunțare: Pronunțarea greșită a neologismului neadaptat din engleză (vezi DOOM ² 2005).

Digi 24	24.X, 12.26	Știri, angajat al postului, invitat în emisiune	„din punct de vedere al uzanțelor diplomatice”	<i>din punctul de vedere al uzanțelor diplomatice</i>	Sintaxă: Substantivul <i>punct</i> ar fi trebuit să fie articulat, deoarece gruparea <i>din punct de vedere</i> este urmată de un genitiv.
Digi 24	24.X, 12.29	Știri, reporteră	„a primit inima unei fete intrată în moarte cerebrală”	<i>a primit inima unei fete intrate în moarte cerebrală</i>	Sintaxă: Dezacordul în caz al participiului adjectival postpus.
Digi 24	25.X, 1.04	Știri, reporter	„ vroia ”	<i>voia</i>	Morfologie: Norma literară actuală nu acceptă formele hibride de imperfect de acest tip (<i>a voi + a vrea</i>), vezi DOOM ² 2005.
Digi 24	25.X, 21.16	Jurnalul de seară, moderator	„cu minim două luni”	<i>cu minimum două luni</i>	Morfologie, lexic: Conform normelor în vigoare, forma <i>minim</i> are utilizare adjectivală, iar <i>minimum</i> , adverbială.
Digi 24	26.X, 19.17	Știri, reporteră	„să nu se întoarcă la servici ”	<i>să nu se întoarcă la serviciu</i>	Pronunțare, lexic: Forma literară a substantivului este <i>serviciu</i> (vezi DOOM ² 2005).
Digi 24	28.X, 12.51	Sănătatea în bucate, prezentator	„puteți să vă fructificați toate poftele”	<i>puteți să vă faceți/satisfaceți toate poftele</i>	Semantică: Verbul <i>a fructifica</i> este folosit nepotrivit în acest context. Prezentatorul emisiunii culinare a vrut să se exprime deosebit sau a fost pur și simplu neinspirat; efectul stilistic este prețiozitatea, efectul semantic, o frază incorectă.
Digi 24	30.X, 13.50	Știri, angajată a postului, invitată în emisiune	„din punct de vedere al numărului, cazurile de gripă...”	<i>din punctul de vedere al numărului, cazurile de gripă...</i>	Sintaxă: Substantivul <i>punct</i> ar fi trebuit să fie articulat, deoarece gruparea <i>din punct de vedere</i> este urmată de un genitiv.

RECOMANDĂRI

„Taxa pe valoarea **adăugată se adaugă** la costul final” (Digi 24, 1.X.2012, 23.10, *Știri*, reporteră) – recomandat: *Taxa pe valoarea adăugată se adună/ se pune la costul final.*

„care îi **telefonează**, iată, **pe telefonul** mobil” (Digi 24, 20.X.2012, 11.13, *Știri*, prezentatoare) – recomandat: *care îi sună / caută, iată, la telefonul mobil.*

„**pe** imagini” (Digi 24, 11.X.2012, 13.32, *Știri*, corespondent) – recomandat: *în imagini.*

„[banii] i-a pierdut **pe bursă**” (Digi 24, 12.X.2012, 10.02, *România Digi 24*, prezentatoare) – recomandat: *i-a pierdut la bursă.*

„Discuția se mută **pe subiectul...**” (Digi 24, 20.X.2012, 11.03, *Știri*, voce) – recomandat: *Discuția se mută la subiectul...*

„pentru a da **votul pe ea**” (Digi 24, 24.X.2012, 12.17, *Știri*, corespondent) – recomandat: *pentru a da votul pentru ea/ pentru a o vota.*

„comentăm pe marginea acestui subiect și **pe aceste imagini**” (Digi 24, 25.X.2012, 14.49, *Știri*, prezentatoare) – recomandat: *comentăm pe marginea acestui subiect și a acestor imagini.*

„revenirea **ofertelor pe** credite” (Digi 24, 7.X.2012, 10.52, *Catalog imobiliar*, prezentator) – recomandat: *revenirea ofertelor pentru/ la credite.*

„cum **au debutat** lucrările congresului” (Digi 24, 16.X.2012, 22.12, *Imparțial*, moderator) – recomandat: *cum au început lucrările congresului.*

„marchează **debutul** Santa Fé în România” (Digi 24, 23.X.2012, 8.22, *Digimatinal*, prezentatoare) – recomandat: *marchează începutul Santa Fé în România.*

„campania de vaccinare, care era programată **să debuteze...**” (Digi 24, 30.X.2012, 13.49, *Știri*, prezentator) – recomandat: *campania de vaccinare, care era programată să înceapă...*

„**Doamna** Raluca Alexandrescu, cum...” (Digi 24, 17.X.2012, 20.22, *Jurnalul de seară*, moderator) – recomandat: *Doamnă Raluca Alexandrescu, cum...*